



Frühling 2015

# Veszprémer Uniblätter



## Inhalt:

- ▶ D.I.Y. Schulmappe
- ▶ Ratschläge für Prüfungszeit
- ▶ Filmangebot + Filmklub
- ▶ Oktoberfest im Institut
- ▶ Ein Ausflug nach Wien
- Reiseziel: Sárvár ◀
- Rezept: Katzenprätzl ◀
- Deutsches Bier in Ungarn ◀
- 25. Jubiläum des Mauerfalles ◀
- Witze ◀



| Institut für Germanistik und Translationswissenschaft |

| Deutschland | Uni-Leben | Ungarn |

Liebe Frau Backes und Frau Burka!

Wir möchten uns hiermit sehr herzlich für Ihre Hilfe, Unterstützung und Geduld bedanken. Wir freuen uns sehr, dass wir an diesem Programm des Instituts für Germanistik und Translationswissenschaft teilnehmen durften und wir fühlen uns geehrt, dass sie damals auch an uns gedacht haben. Die Schwierigkeiten des Anfanges werden wir in der Zukunft schon leicht überwinden. Wir sind motiviert und werden uns bemühen die beste VUB zu gestalten.

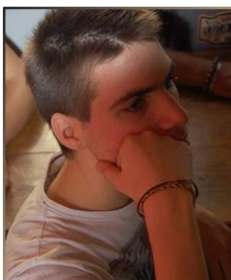
## Vorstellung – Das neue Team



Hi! Mein Name ist **Zsófia Babos**. Ich mache gerade meinen Master (Deutsch- und Englischlehrerin) hier. Meine Hobbys sind Zeichnen, Malen, Häkeln, Stricken und so weiter... In dieser Zeitung möchte ich hauptsächlich kreative Ideen und DIY-Projekte vorstellen, damit ihr euch das Leben an der Uni bunter und lustiger machen könnt.



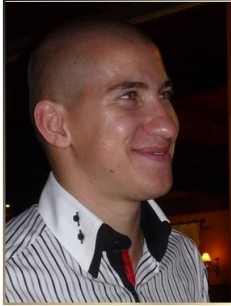
Hallo zusammen! Mein Name ist **Andrea Czirák**. Das ist mein erstes Jahr an der Uni. Ich mag es, die Traditionen zu bewahren, deshalb tanze ich ungarischen Volkstanz. Außerdem bin ich ein begeisterter Sportfan: Ich habe Fußball und Handball gern, daneben unterstütze ich jedes Wochenende mein Hockey-Team.



Ich heiße **Marcell Gelesits**. Ich arbeite im Spa in Sárvár, wo ich Rezeptionist bin. Ich interessiere mich für die deutsche Kultur und die deutsche Sprache. In meiner Freizeit mache ich Volkstanz und bin mit meinen Freunden zusammen. Ich möchte in dieser Zeitung touristische und kulturelle Artikel schreiben. Ich wünsche euch ein angenehmes Lesen!



Hallo, ich heiße **Evelin Győri**. Ich komme aus der Slowakei. Es ist mein erstes Jahr an der Pannonischen Universität Veszprém. Ich interessiere mich für Wintersportarten und Extremsportarten, wie Fallschirmspringen. Ich mag auch fotografieren und reisen. Das ist alles über mich :)



Hallo! Ich heiße **István Kóródi**. Zurzeit bin ich im Master-Studium und werde Deutsch- und Englischlehrer. Mein BA-Studium absolvierte ich auch in Veszprém. Mich interessiert die deutsche bzw. österreichische Kultur, besonders gern gucke ich Filme und Serien. Die Beziehungen zwischen Ungarn und den deutschsprachigen Ländern möchte ich mehrmals behandeln: Welche Spuren haben die Deutschsprechenden in Ungarn hinterlassen? Welche Beziehungen haben die zwei Kulturen zueinander? usw.



Hallo, ich heiße **Noémi Kutas**. Ich studiere seit 3 Jahren hier an der Pannonischen Universität Germanistik. In meiner Freizeit wandere ich gern. Ich möchte in den Uniblättern tätig sein, weil ich mich für Journalismus interessiere. Ich hoffe, meine Artikeln finden bei euch Gefallen. Lest die Uniblätter! ;)



Liebe Leserinnen und Leser!

Mein Name ist **Dávid Rolf Matyikó**. Ich bin halb Deutscher, halb Ungar und studiere derzeit Germanistik BA.

Außergewöhnliche Themen, Tattoos und Pfeifen interessieren mich. In meiner Freizeit unternehme ich sehr gerne etwas mit meinen Freunden oder mit meiner Familie.

Viel Spaß beim Lesen! Ich hoffe, dass euch meine kleinen Schriften gefallen werden!



Hallo, ich heiße **Éva Perger**. Seit 4 Jahren bin ich hier an der Pannonischen Universität Veszprém. Ich komme aus Devecser und pendle fast jeden Tag. Zurzeit habe ich keine Haustiere, früher hatte ich Katzen, aber sie sind immer verschwunden. Ich interessiere mich für Kampfsportarten, früher habe ich Judo und Kickboxen gemacht und schon seit 4 Jahren mache ich Ju Jitsu. In meiner Freizeit lese ich, sehe verschiedene Serien und bin gern mit meinen Freunden zusammen. Das ist alles über mich, ich hoffe, dass unsere Zeitung euch gefallen wird. ☺



Mein Name ist **Virág Szabó**, ich habe mein Studium im Jahre 2013 begonnen. Das Studentenheim Központi – wo ich wohne – bietet zahlreiche Möglichkeiten, Kontakte zu knüpfen und am sozialen Leben teilzunehmen. In meiner Freizeit lese ich gern, darüber hinaus mag ich Reiten, Laufen, Sporttreiben und Fremdsprachen. Musik spielt auch eine bedeutende Rolle in meinem Leben. Zu meinen zukünftigen Plänen gehört: so viel reisen, wie es möglich ist, um neue Kulturen und Leute kennenzulernen und weiterhin meine Horizonte zu erweitern. Ich glaube ehrlich: *„Jeder ist seines Glückes Schmied!“*

# Wie kann man eine Schulumappe dekorieren?

An der Uni gibt es unzählige gedruckte Materialien: Fachliteratur, Arbeitsblätter, Notizen usw. Deshalb brauchen alle Student/innen mindestens eine Mappe, in der sie diese Papiere sammeln können. Diese Mappe begleitet uns jeden Tag, sie ist immer in der Tasche oder auf dem Tisch. Deshalb finde ich es wichtig, dass dieser Gegenstand nicht nur praktisch, sondern auch dekorativ ist.

Natürlich kann man schöne Mappen kaufen, aber sie sind teuer und eigentlich vollkommen unpersönlich. Wenn man aber einfach eine billige einfarbige Mappe kauft, kann man sie auf unzählige Weisen verändern und verbessern. Von diesen Methoden möchte ich eine jetzt präsentieren.

## Was braucht man dazu?

- Papier
- eine einfarbige Mappe
- einen schwarzen Markierstift
- Leuchtstifte
- einen Becher oder eine Tasse
- Klebstoff
- Laminierfolie und Laminiergerät oder Decoupage Kleber/Lack(optional)



## 1. Überschrift



Wähle eine Überschrift! Sie kann nur ein Wort oder auch einen Satz lang sein, aber nicht zu lang! Ich habe ein motivierendes Zitat gewählt, weil ich an der Uni jedes

kleine Krümchen Motivation brauche.

Der nächste Schritt ist, eine passende Schriftart zu finden. Ich habe „**Gill Sans Ultra Bold**“ benutzt, weil es einfach, kräftig, aber auch ein bisschen lustig ist. Der nächste Schritt ist, die Kontur von dem Text zu drucken. Wenn das fertig ist, dann nimm deine Tasse in die Hand und zeichne Kreise: random & überall.

## 2. Kontur



Dieser Schritt ist sehr, sehr leicht. Nimm den Markierstift und zeichne die Konturen von der Überschrift und den Kreisen nach, aber achte darauf, dass die Kontur

von den Kreisen unter der Überschrift ist, d. h. sie soll die Überschrift nie durchkreuzen!

### 3. Erholung



Fülle den Raum zwischen den Kreisen und ihren Schnitten aus! Es gibt keine festen Regeln, hier kannst du deinen ganzen Stress und deine ganze Kreativität aus dir ‚herauszeichnen‘. Es ist

eine Art von graphischer Meditation. Mache es so vielfältig wie möglich!

### 4. Graphisch fast fertig



Wenn alle Räume schon irgendein Muster haben, dann sieht es irgendwie so aus → Aber weil alles schwarz und weiß ist, ist die Überschrift schwer zu lesen. Vielleicht

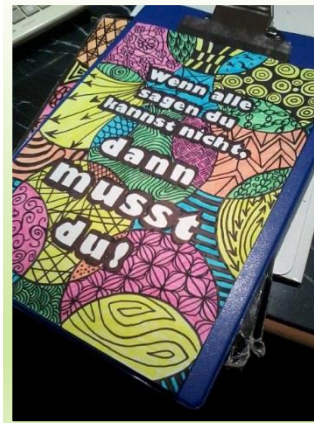
musst du ihre Kontur also noch ein bisschen dicker machen.

### 5. Farbe



Und jetzt kommen die Leuchttifte! Male alle Räume mit verschiedenen Farben aus! Achte darauf, dass die umliegenden Teile nie die gleiche Farbe haben.

### 6. Ein Schritt vor dem Ende



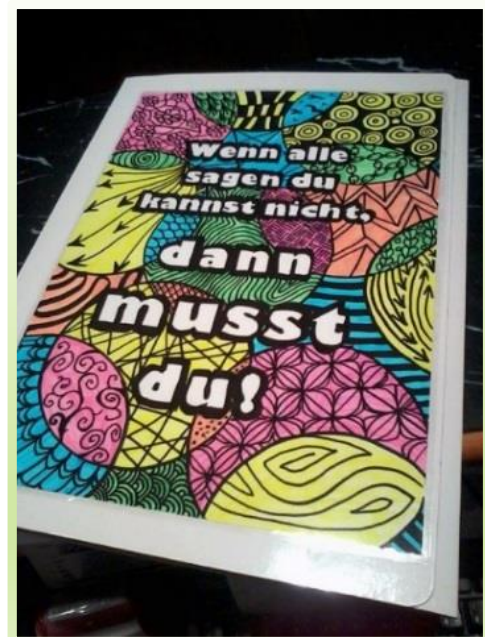
Bis jetzt haben wir auf Papier gearbeitet, und es ist endlich fertig! Aber wie kommt es nun auf die Mappe?

Hier gibt es zwei Wege:

Falls wir Laminierfolien und ein Laminiergerät haben, dann muss dieses Papier zuerst laminiert werden, damit es stark und beständig wird, und dann kann es auf die Mappe geklebt werden. Wenn kein Laminiergerät zur Verfügung steht, dann kann man Decoupage-Kleber benutzen: Er funktioniert nicht nur als Kleber, sondern auch als Lack und macht das Papier ebenso stark.

### 7. Ende

Gratulation! Du bist fertig, nutze deine neudekorierte Mappe jeden Tag!



Zsófia Babos

# Ratschläge für die Prüfungszeit

Die Prüfungen kommen, die Zeit drängt, die ganze Welt scheint grausam zu sein und wir wünschen uns nur einige Stunden mehr Schlaf. Ja, es geht um die Prüfungszeit. Zum Glück gibt es solche Tipps und Ratschläge, die die schweren Tage ein bisschen erleichtern können.

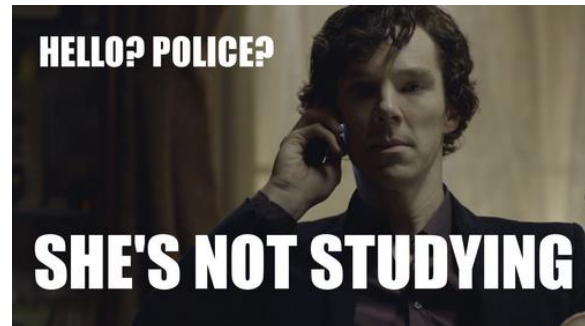
Zu Anfang lohnt es sich, einen Zeitplan anzufertigen. Eine übersichtliche Tabelle kann ziemlich hilfreich sein. Du solltest die wichtigeren Prüfungen so früh wie möglich bestehen, weil du in der Anfangszeit noch nicht so erschöpft und unkonzentriert bist, so hast du bessere Chancen erfolgreich zu sein. Es ist nützlich, wenn du dich auch darauf vorbereitest, unerwartet durch eine Prüfung zu fallen.



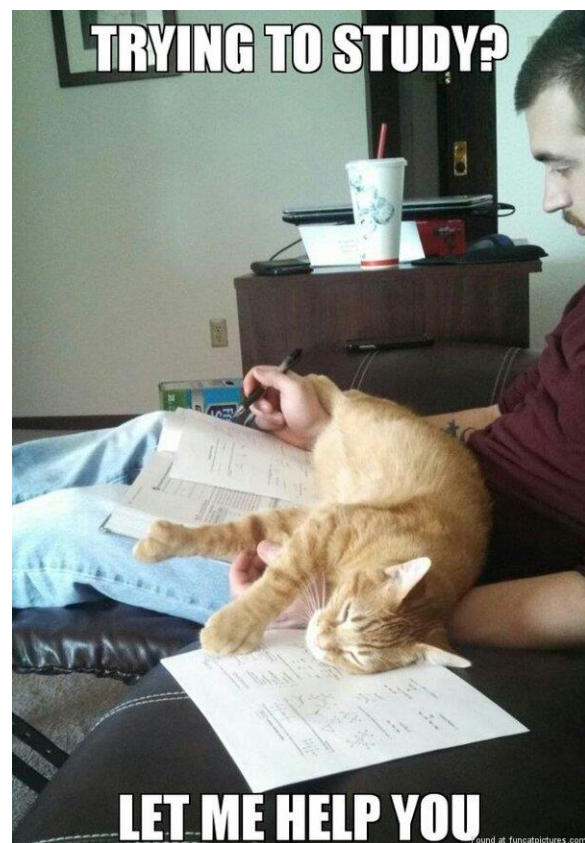
Denkst du, dass du die Balance zwischen dem Lernen, der Erholung und deinem sozialen Leben aufrechterhalten kannst? Damit machst du dir nur falsche Hoffnungen! Tatsache ist: Du wirst langsamer und weniger effektiv lernen als geplant. Damit musst du rechnen.

Lass deine Gedanken nicht abschweifen! Während des Lernens ist alles interessanter: Du studierst stundenlang deine eigene Hände, dir fällt auf, wie unordentlich dein Zimmer ist, und sofort willst du Staub wischen und deine Kleider zusammenlegen.

Aber alles hat seine Zeit. Deine wichtigste Aufgabe ist jetzt das Lernen.



Hilfreich kann auch sein, wenn du die Facebook-Seite für einige Wochen in den Hintergrund drängst. Wir wissen alle, wie es läuft: Wir öffnen Facebook, um Nachrichten und Posts zu checken und bumm. Wir schauen süße Videos über kleine Katzen und 3 Stunden später erkennen wir, dass der Tag schon vorbei ist und wir noch nichts gelernt haben.



Außergewöhnlich wichtig ist, regelmäßig und ordentlich zu essen und zu trinken! Gekochte Mahlzeiten statt Chips und Energiegetränk gibt deiner Konstitution ein riesiges Plus und es wissen doch alle, dass Wasser sowohl beim Kopfweg als auch beim Konzentrationsproblem hilft.

Die universale Weisheit lautet: Geteiltes Leid ist halbes Leid. Die Teamarbeit lebe hoch! Lern gemeinsam mit deinen Kameraden, ihr könnt einander unterstützen, korrigieren, einander helfen und euch die Aufgaben gegenseitig erklären. So kann man die Prüfungszeit etwa leichter ertragen.

Zahlreiche Untersuchungen beweisen, dass man mehr leisten kann, wenn man ausgiebig geschlafen hat. Jedenfalls solltest du dich mindestens in der Nacht vor der Prüfung erholen. In einer Nacht kannst du die Welt sowieso nicht mehr erlösen und außerdem kannst du das, was du nach einer durchlerten Nacht wissen würdest, auch nicht beantworten, wenn du müde und erschöpft zur Prüfung gehst.



Vielleicht klingt es irre, aber Weniger ist manchmal Mehr. Verlier dich nicht in den Details. Wenn du die wichtigsten Zusammenhänge und Schlüsselbegriffe verstehst, dann kannst du deine Antwort logisch aufbauen. Und wenn du damit fertig bist, hast du die Möglichkeit, die nicht so bedeutenden Informationen auch zu büffeln.

Zum Schluss rate ich: Wenn du dich nicht mehr konzentrieren kannst und du fühlst, dass dein Gehirn gleich explodiert, musst du eine Pause machen. Ein klein bisschen Bewegung, frische Luft oder dein Lieblingslied können Wunder wirken und danach hast du wieder neue Kraft zum Lernen.

Virág Szabó

# Final Exam



# Filmangebot

Jetzt kommt ein Ausblick auf das Repertoire des ungarischen Kinos und Tipps dafür, womit es sich lohnt das Neujahr anzufangen.

2014 bieten die ungarischen Kinos zahlreiche Filme sowohl für die Kleinen und auch für die Großen. Man hat die Möglichkeit aus Komödien, Love stories, Thrillern, Horrorfilmen, Actionfilmen oder Zeichentrickfilmen zu wählen.

Im Jahr 2014 ist eine Menge von Filmen erschienen.

Ich habe einige ausgewählt, die ich schon gesehen habe oder über die ich positive oder negative Kritiken gelesen/gehört habe. Ich weiß, dass es vom Geschmack abhängt, wer welche Filme mag oder nicht. Mit diesen Filmen möchte ich einige Tipps dazu geben, womit es sich lohnt, die kühlen Winterabende zu verbringen.

Die ungarische Website [filmajanlo.hu](http://filmajanlo.hu) hat die bereits erschienenen Filme in allen Bereichen gesammelt. Mithilfe der Listen von [filmajanlo.hu](http://filmajanlo.hu) möchte ich einige von den bekanntesten und beliebtesten Filmen aller Bereiche kurz vorstellen.

Unter anderem wurden 2014 die folgenden Komödien produziert: *Die Schadenfreundinnen (The Other Women)*, *22 Jump Street*, *Urlaubsreif (Blendend)*, *Love Punch*, *Bad Neighbors* oder *Let's be cops*.<sup>1</sup> Ich habe daraus einige ausgewählt.

<sup>1</sup> Vgl. <http://www.filmajanlo.hu/> (abgerufen am 12.01.2015)

<sup>2</sup> Vgl. <http://de.wikipedia.org/wiki/Urlaubsreif> (abgerufen am 12.01.2015)

Eine von diesen Komödien möchte ich kurz vorstellen.

Der deutsche Titel ist *Urlaubsreif (Blendend)*. Es ist ein typischer amerikanischer Film. Neben der Liebe spielt die Familie



Quelle: [www.filmstart.de](http://www.filmstart.de)

eine Hauptrolle. Der Film ist reich an witzigen Szenen und Abenteuern.

Der Film handelt von Lauren (Drew Barrymore) und Jim (Adam Sandler), die allein ihre Kinder erziehen. Lauren hat zwei Söhne und der verwitwete Jim hat drei Töchter. Die beiden nehmen an einem Blinddate teil, daher kennen sie sich schon. Beide Familien verbringen zufällig die Ferien in Afrika. Warum haben beide Eltern gerade Afrika als Reiseziel gewählt? Welches Abenteuer wartet auf die Familie?<sup>2</sup> Wenn ihr neugierig seid, wie der Film endet, seht den Film mindestens einmal an! Nach meiner Ansicht lohnt es sich, ihn anzugucken, weil Lächeln und Spaß garantiert werden! ;)

Jetzt eine weniger bekannte Komödie: *The Hundred-Foot Journey*. Der Film hat auch einen deutschen Titel bekommen, der so lautet: *Madame Mallory und der Duft von Curry*.<sup>3</sup> Das ist kein Hollywood-Film. Er spielt auf dem Lande in Frankreich. Die weibliche

<sup>3</sup> Vgl. [http://de.wikipedia.org/wiki/Madame\\_Mallory\\_und\\_der\\_Duft\\_von\\_Curry](http://de.wikipedia.org/wiki/Madame_Mallory_und_der_Duft_von_Curry) (abgerufen am 13.01.2015)

Hauptrolle spielt Helen Mirren, eine britische Schauspielerin. Ich glaube, dass dieser Name einem nicht so viel sagt. Wer aber den



Quelle: [www.collider.com](http://www.collider.com)

Film über das Leben der britischen Königin Elisabeth II. geschaut hat, dem ist diese Schauspielerin bekannt, weil Helen Mirren die Figur der Königin gespielt hat.

Aber zurück zum Film: Dieser Film hat ein sehr kleines Budget, aber er stellt den Konflikt zwischen einer reichen französischen Restaurant-Besitzerin und einer weniger reichen indischen Familie dar, die indische Gerichte in Europa beliebt machen will.<sup>4</sup> Ich bin mit allen einverstanden, die sagen, dass dieser Film eine nette Geschichte hat. Die meisten Menschen haben jedoch eine negative Meinung über den Film. Nach ihrer Ansicht passiere hier nichts und er sei sehr langweilig. Nach meiner Ansicht hat dieser Film eine coole Story. Zu welcher Gruppe gehört ihr? Was denkt ihr? Es lohnt sich, diesen Film zu gucken!

Springen wir noch zu meiner Lieblingsgattung, zum Thriller!

Dazu gehörende Produktionen sind unter anderem *Gone Girl – Das perfekte Opfer* oder *Lucy*.<sup>5</sup>

Eingangs ein bisschen über *Gone Girl*: Der Film handelt von dem Ehepaar Amy und Nick.

Scheinbar haben sie ein perfektes Leben: Sie sind Millionär, ihre Ehe funktioniert für die Außenstehenden sehr gut. An ihrem 5. Hochzeitstag verändert sich aber alles. Amy verschwindet und alle beschuldigen natürlich ihren Mann.<sup>6</sup> Im Film gibt es überraschende Elemente und Wendungen.

Ich kann nicht sagen, wann ich zuletzt so einen spannenden Film geguckt habe! Wenn ihr Spannung mögt und fast 2 Stunden Freizeit habt, dann schaut ihn euch getrost an!



Quelle: [www.imdb.com](http://www.imdb.com)

Bevor ich einige 2015 erscheinende Filme empfehle, möchte ich noch einige Filme zeigen, die noch dieses Jahr im Kino laufen. Diese sind *The Hobbit: The Battle of the Five Armies*, *Nachts im Museum* oder *Daredevil*.<sup>7</sup> Sie findet man unter der Gattung Fantasy, Komödie oder auch Zeichentrickfilm.

Wenn ihr keine Ahnung habt, wie ihr die Winterferien verbringen sollt, dann wählt einen dieser Filme aus! Ich garantiere euch, dass ihr euch sehr gut amüsieren werdet.

Ist die Prüfungszeit zu monoton? Möchtet ihr euch neben dem Lernen auch erholen? Dann beginnt das Neujahr mit folgenden Filmen:

<sup>4</sup> Vgl. [http://de.wikipedia.org/wiki/Madame\\_Mallory\\_und\\_der\\_Duft\\_von\\_Curry](http://de.wikipedia.org/wiki/Madame_Mallory_und_der_Duft_von_Curry) (abgerufen am 13.01.2015)

<sup>5</sup> Vgl. <http://www.filmajanlo.hu/> (abgerufen am 12.01.2015)

<sup>6</sup> Vgl. [http://de.wikipedia.org/wiki/Gone\\_Girl\\_%E2%80%93\\_Das\\_perfekte\\_Opfer\\_\(Film\)](http://de.wikipedia.org/wiki/Gone_Girl_%E2%80%93_Das_perfekte_Opfer_(Film)) (abgerufen am 13.01.2015)

<sup>7</sup> Vgl. <http://filmek.s9.hu/2014-filmjei-datum-szerint/> (abgerufen am 13.01.2015)



Quelle: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

96 Hours 3 (Taken),  
*Fifty Shades of Grey*  
oder *The Theory of Everything!*<sup>8</sup>

Kurz dazu: *The Theory of Everything* ist ein britisches Lebensdrama. In diesem Film geht es um einen jungen

Mann, Stephen, der sich in ein an der philosophischen Fakultät studierendes junges Mädchen, Jane, verliebt. Stephen möchte ein Phd-Studium machen, aber er kriegt eine schwere Krankheit. Sie heiraten, aber die Krankheit überwältigt den Mann. Stephen gibt nicht so leicht auf und Jane unterstützt ihren Mann<sup>9</sup>. Wie gestaltet sich das gemeinsame Leben von Jane und Stephen? Wenn ihr neugierig seid, dürft ihr den Film nicht verpassen!

Am Ende meines Artikels teile ich euch einen Film mit, der auch eine Romanverfilmung ist. Dieses Buch ist das erste der Roman-Trilogie. Der originale Titel lautet so *Fifty Shades of Grey*. Ich habe mehrere Meinungen darüber im Internet gelesen. Ich habe den Roman nicht gelesen, trotzdem fasse ich kurz zusammen, worum es sich eigentlich handelt: Im Roman geht es um eine hübsche junge Frau, Anastasia Steele, die an der Uni Literatur studiert. Ana macht ein Interview mit einem jungen, klugen, unheimlichen Mann, Grey. Grey ist Unternehmer. Grey ist

perfekt (er hat multinationale Unternehmen, seine Familie liebt ihn, er schwimmt in Geld), was Ana gefällt. Anas Schönheit reißt Grey hin. Als sie ein Paar werden, lernt Ana Geheimnisse und die dunkle Sehnsucht des Mannes kennen.<sup>10</sup>

Aufgrund des Inhalts des Buches glaube ich, dass dieser Film 2015 wirklich ganz oben auf der Kinoliste stehen wird.

Da der erste Band des Romans (*Fifty Shades of Grey*) ein Bestseller war, ist es gut vorstellbar, daß der Film gleichermaßen debütieren wird. Die zwei folgende Bücher der Autorin E. L. James waren auch ein Riesenerfolg.

Zwar habe ich niemals in einem Theaterstück gespielt, trotzdem meine ich, dass die Schauspieler eine sehr schwierige Aufgabe bekommen, wenn sie eine Figur aus einem Roman darstellen. Der Leser hat in seinem Kopf schon eine Vorstellung von dem gespielten Charakter. Ich bin deshalb der Meinung, dass an die Schauspieler und auch an den Regisseur große Erwartungen gestellt werden, wenn sie einen Roman verfilmen möchten.

Da der Film noch nicht verfügbar ist, kann man nur raten, wie die Figuren geformt werden. Seien wir nicht so kritisch, weil das nicht so einfach ist! ;) Abschließend hoffe ich, dass auch solche Filme im Angebot vorkommen, die ihr noch nicht gesehen habt!

Noémi Kutas

<sup>8</sup> Vgl. <http://filmek.s9.hu/2015-filmjei-datum-szerint/> (abgerufen am 13.01.2015)

<sup>9</sup> Vgl. [http://de.wikipedia.org/wiki/Die\\_Entdeckung\\_der\\_Unendlichkeit](http://de.wikipedia.org/wiki/Die_Entdeckung_der_Unendlichkeit) (abgerufen am 13.01.2015)

<sup>10</sup> Vgl. [http://de.wikipedia.org/wiki/Shades\\_of\\_Grey](http://de.wikipedia.org/wiki/Shades_of_Grey) (abgerufen am 13.01.2015)

# Filmklub

Deutsche Filme gucken? Jedem fällt bestimmt die Frage ein, warum man genau deutschsprachige Filme wählt. Eine mögliche Antwort wäre: „Du studierst Germanistik, deshalb solltest du deutschsprachige Filme sehen, um deinen Wortschatz zu erweitern.“ Ist es wirklich so? Sollte man tatsächlich deutsche Filme sehen, wenn man zufällig Germanistik studiert?

Meine Antwort wäre auf die letztere Frage: „Jein“. Für mich ist die Story eines Filmes entscheidend bei der Wahl eines Filmes, wie bei den meisten Menschen – meine ich. Ich glaube, erst danach ist entscheidend, ob man für die Originalsprache oder für eine synchronisierte Form ist. Noch eine Bemerkung dazu: Wenn die Story und die deutsche Sprache einem gefallen, dann wäre es die beste Entscheidung! ;)

Möchtet ihr einen deutschsprachigen Film sehen? Ihr mögt es aber nicht, allein Filme anzuschauen? Dann geht zusammen mit euren Kommilitonen zu den Filmabenden! Warum ist es eine gute Möglichkeit?

Einerseits könnt ihr hier aus allen Bereichen der Filme einen kleinen Vorgeschmack bekommen.

Der zweite Grund, warum es sich lohnt, zusammen mit den Kommilitonen einige Stunden zu verbringen, ist, dass man dafür auch einen Projektpunkt bekommt! ;)

Die älteren Germanisten haben uns erzählt, dass sie in den vorigen Jahren im Rahmen der Filmabende Romanverarbeitungen geguckt

haben. Was bedeutet das eigentlich? Hier geht es um solche Filme, die aufgrund eines Romans inszeniert werden, wie zum Beispiel: *Das Parfum* oder *Die Blechtrommel*.

Aber keine Panik! Schon im letzten Semester gab es auch sog. „moderne“ Filme wie z.B. *Krabat*, *Geheimnis im Wald* oder *Nach Fünf im Urwald*.

In diesem Semester haben 6 Filmabende stattgefunden. 3 der 6 Filme habe ich ausgewählt, um sie kurz darzustellen. Fast alle waren Komödien.

Ehrlich gesagt, gehören die Komödien nicht zu meinen Lieblingsgattungen, aber einige dieser Filme sind unterhaltsam.



Quelle: [www.bild.de](http://www.bild.de)

Der erste Film dieses Semesters trägt den Titel *Frau Ella*. Er ist ein aktueller Film, weil er 2013 unter der Regie von Markus Göller erschienen ist.<sup>11</sup>

Der Film handelt von einer alten Frau, Ella, die sich mit einem jungen Mann, Sascha, in einem Krankenhaus ein Zimmer teilt. Zuerst mag Sascha die alte Frau nicht, aber dann plaudert er viel mit ihr und findet sie sympathisch. Frau Ella, wie Sascha sie nennt, hört einen Streit von Sascha mit seiner Freundin. Sie beschließt, Saschas Ansicht zu verändern. Frau Ella, Sascha und Saschas bester Freund fahren zusammen zu einem alten Krankenhaus, wo die alte Dame dem Jungen von sich selbst und von ihrer großen Liebe erzählt.

Noch am selben Abend beschließt Sascha, die große Liebe der Frau zu suchen.<sup>12</sup> Hier beginnt das wahre Abenteuer! Sie überqueren noch am Abend die deutsche Grenze. Während der Reise ergeben sich mehrere schwere Momente, wie in den meisten Filmen. Der Film ist reich an guten und schlechten Wendungen gleichermaßen. Wenn ihr neugierig seid, wie der Film endet, dann seht ihn euch auf jeden Fall an!

Der nächste Film, den ich vorstellen möchte, ist eine echte deutsche Komödie mit dem Titel *Männerherzen*. Dieser Film stammt aus dem Jahr 2009. Simon Verhoeven hat ihn inszeniert.<sup>13</sup> Das ist einer meiner deutschen Lieblingsfilme. Er ist amüsant. Man kann fast während des ganzen Films in sich hineinlachen.

<sup>11</sup> Vgl. [http://de.wikipedia.org/wiki/Frau\\_Ella](http://de.wikipedia.org/wiki/Frau_Ella) (abgerufen am 07.01.2015)

<sup>12</sup> Vgl. [http://de.wikipedia.org/wiki/Frau\\_Ella](http://de.wikipedia.org/wiki/Frau_Ella) (abgerufen am 07.01.2015)

Hier geht es um 5 unterschiedliche Mänbertypen.

Der Mann, der eine langweilige Arbeit hat und sehr unglücklich ist. Da er

Übergewicht hat, trainiert er mehrmals wöchentlich. Günther, wie die Figur heißt, hat kein Glück, wenn er sich mit einer hübschen Frau unterhalten möchte.

Der Mann, der Millionär ist. Jerome kann alles erreichen und sieht sehr gut aus. Er ist der Traum der meisten Frauen. Leider hat er keine wahre Freunde und keine Frau, die ihn liebt.

Der Mann, der alles im Voraus plant. Wenn etwas ungeplant passiert, dann gerät Niklas in Panik. Schon zu Beginn seiner 20er Jahre weiß er, wann er Kinder bekommen möchte oder wann er mit seiner Freundin die Ehe schließen will.

Die vierte Hauptfigur, Philipp ist mein persönlicher Favorit. Er ist der Mann, der keine Ahnung von seinem Leben hat. Philipp lebt von Gelegenheitsjobs. Als er erfährt, dass seine Freundin von ihm schwanger ist, versucht er seine Träume zu verwirklichen.



Quelle: [www.moviepilot.de](http://www.moviepilot.de)

<sup>13</sup> Vgl. <http://de.wikipedia.org/wiki/M%C3%A4nnerherzen> (abgerufen am 07.01.2015)

Der Mann, der sehr aggressiv ist. Seine Frau möchte ihn wegen seiner Aggressivität verlassen. Roland kann das nicht akzeptieren, deshalb besucht er regelmäßig seine Frau. Als er wegen einer Gewalttat ins Gefängnis gehen muss, wird das Leben seiner Familie ruhiger.<sup>14</sup>

Wie verflochten sich die Schicksale der Männer? Wie verändern sich ihre Charaktere während des Films? Wie gestaltet sich die Beziehung zu den Frauen?

Wenn es mir gelang, euer Interesse zu wecken, dann stimmt für diesen Film!

Der letzte Film, den ich euch kurz vorstelle, hat den Titel *Offroad*. Der Film hat auch einen Untertitel: *Pack das Leben bei den Hörnern*. Es ist ein deutscher Spielfilm. Er wurde von Elmar Fischer inszeniert. Im Kern geht es um eine junge Frau, Meike, die ein ganz durchschnittliches Leben lebt. Sie hat ihr Studium beendet und möchte ihren Verlobten heiraten.

Eines Tages, als sie ein Auto kaufen möchte, findet Meike im Wagen 50 kg Kokain. Ab diesem Tag verändert sich ihr Leben.<sup>15</sup> Wenn ihr die Geschichte besser kennenlernen möchtet, lasst diesen Film auf keinen Fall aus! Leider habe ich ihn nicht geguckt, aber aufgrund seines Trailers gefällt mir die Story.

Sehen wir mal, was ihr über *Offroad* denkt!

Ich habe einige Kommilitonen gefragt, wie sie den Film bewerten. Sie haben natürlich mehrmals an den Filmabenden teilgenommen. Die erste Person, die ich nach *Offroad*

gefragt habe, war *Barbara Katona*. Der Film sei spannend gewesen. Ihren Beifall habe der Film gefunden. Auf meine Frage, wie ihr dieser Film gefallen hat, habe ich folgende Antwort bekommen: „Der Film hat eine spannende Handlung und die Figuren sind auch sympathisch im Gegenteil zum gesehenen Film.“

*Boglárka Pataki* war die zweite Person, die mir ihre Meinung über diesen Film mitgeteilt hat. Bogis Meinung über *Offroad*: „Der Film war gut, spannend. Man kann ihn sich einmal ansehen.“ Die Liebesstory habe ihr aber nicht gefallen. Sie vertritt den Standpunkt, dass man sich entscheiden solle, wen man wählen will. Bogi hat noch hinzugefügt, dass ihr der Anfang des Films gefallen habe. Nach ihrer Ansicht gab es hier unterhaltsame, witzige Szenen, aber das Ende war für sie eine Enttäuschung. Bogis Meinung nach ist es ein Film, der nur ein-, zweimal gesehen werden kann. Sie hat noch betont, dass die Musik sehr passend und gut war.

*Tímea Perei* hat Bogis Meinung geteilt. Timi hat noch eine kleine Ergänzung: für sie war es überraschend, wie aus einem alltäglichen Leben plötzlich ein ungewöhnliches Leben wird.

Mein Ziel war es, mit diesem Artikel Lust auf die Filmabende zu machen. Ich hoffe, dass es mir gelungen ist!

Noémi Kutas

---

<sup>14</sup> Vgl. <http://de.wikipedia.org/wiki/M%C3%A4nnerherzen> (abgerufen am 07.01.2015)

<sup>15</sup> Vgl. [http://de.wikipedia.org/wiki/Offroad\\_%28Film%29](http://de.wikipedia.org/wiki/Offroad_%28Film%29) (abgerufen am 07.01.2015)

# Oktoberfest im Institut

Warst du schon in München? Sogar auf dem Oktoberfest? Hast du eine Maß Bier getrunken? Weißt du eigentlich, was eine Maß ist?



Ein Maßkrug (kurz: Maß) ist ein Bierkrug, der das Volumen einer Maß fasst. Eine Maß entsprach ursprünglich 1,069 Liter, heute ist es genau ein Liter.

Das Oktoberfest ist das größte Volksfest der Welt in München. Das erste Oktoberfest fand im Jahre 1810 auf der Theresienwiese statt. Seither trinkt man jedes Jahr während des Oktoberfestes viel Bier und isst dort Weißwürste.

Dieses Fest ist Jahr für Jahr immer größer geworden. Immer mehr Leute besuchen das Fest des Bieres.

Deswegen kam die Idee auf, ein eigenes Oktoberfest für unser Institut zu veranstalten. Es fand am 28. Oktober 2014 statt. Die Party begann mit einer Begrüßung, jeder hat etwas mitgebracht: Wir – also die Studenten – brachten das Bier, die Lehrkräfte die Weißwurst mit. Es sah wie ein echtes Oktoberfest aus. Jeder hatte eine eigene Aufgabe: Herr Németh briet die Weißwürste, Frau Backes war für die „Festmusik“ verantwortlich, mit Frau Rácz sangen wir Volkslieder und Frau Horváth brachte einen echten Münchner Bierkrug mit. Die Stimmung war prima. Wir unterhielten uns miteinander, lernten neue Leute kennen und schlossen neue Kontakte. Es war eine gute Möglichkeit, eine enge Beziehung mit den Dozenten zu knüpfen.

Wir hoffen, dass es in Zukunft noch häufiger veranstaltet wird.

Ein Dankeschön an das Organisationsteam!

Evelin Győri

O du lieber Augustin Deutsches Volkslied

F C F C<sup>7</sup> F

Oh, du lieber Augustin, Augustin, Augustin, oh, du lieber Augustin, alles ist hin.

9 C F C F C<sup>7</sup> F

Geld ist weg, Mäd' l ist weg, al les weg, alles weg, oh, du lieber Augustin, alles ist hin.

# hin und wieder zurück

## *Ein Ausflug nach Wien*

Aufstehen, Kaffee, Duschen, Anziehen, LOS! So fängt eigentlich jeder Tag in Veszprém an, aber der 20. November war anders. Eine kleine Gruppe, die hauptsächlich aus Germanisten bestand, fuhr nämlich am Morgen nach Wien. Um halb neun ging es mit dem Bus, der mit noch schläfrigen Studenten vollgepackt war, los. Kurzes Begrüßen und schon waren wir auf dem Weg.

Nach drei Stunden haben wir endlich die Stadt erreicht. Erster Halt war bei dem Hundertwasser Haus, das meiner Meinung nach viel mehr Zeit verdient hätte, aber wir mussten weiter.

Deshalb hier ein kleiner Ausblick auf Hundertwasser. Wer war er eigentlich?

*Friedensreich Hundertwasser wurde am 15. Dezember 1928 in Wien geboren und starb am 19. Februar 2000. Sein vollständiger Name: Friedensreich Regentag Dunkelbunt Hundertwasser, aber bürgerlich nannte er sich einfach Friedrich Stowasser. Er war ein österreichischer Künstler, der vorrangig als Maler, aber auch in den Bereichen Architektur und Umweltschutz tätig war. Sein Künstlername ergibt sich daraus: „sto“ heißt in slawischen Sprachen hundert.*

Hier seht ihr die Front des Wiener Hundertwasserhauses.



Wenn man die Möglichkeit hat, sich ein bisschen mehr mit dem Künstler zu beschäftigen, sollte man sie nicht versäumen.

Nächste Station war das Museum und Schloss Belvedere Wien. Ein imposanter Barockkomplex, der aus dem oberen und unteren Belvedere besteht. Ein wunderschöner Garten empfing uns, der auch in der späten Herbstzeit gepflegt und grün war. Im Museum sahen wir dann viele Gemälde, aber die bedeutendsten und eindrucksvollsten waren die von Gustav Klimt. Wer war Gustav Klimt?

*Gustav Klimt wurde am 14. Juli 1862 in Baumgarten bei Wien geboren und starb am 6. Februar 1918 in Wien. Er war also ein richtiger Wiener und natürlich bedeutender*

österreichischer Maler und einer der bekanntesten Vertreter des Wiener Jugendstils, auch Wiener Secession genannt.



Das berühmteste Bild von Klimt mit dem Titel „Der Kuss“.

Es gibt natürlich sehr Vieles im Belvedere zu sehen, aber die Zeit zwang uns weiterzugehen.

Dritte und vorletzte Station war der Stephansplatz, wo man unter dem Christbaum die schon vor der Adventzeit festlich geschmückten Holzhäuschen sehen konnte, aus denen der verlockende Duft von Zimt, Orangen und Wein strömte. Wie sich es gehört, haben wir uns natürlich eine Tasse Glühwein geschnappt und schon war die lange Busreise des Vormittags vergessen. Zwei Stunden Freizeit kamen. Alle Germanisten verschwanden im selben Augenblick in der Masse der Menschen, die

aus der Richtung der Kärntnerstraße strömte. Es gab viel zu sehen, nur die Geldbeutel zitterten in unseren Hosentaschen. Luxus so weit das Auge reicht. Wunderbare Kleider, Schmuck und alle Weltmarken, die in unserer Zeit berühmt sind, kann man dort finden. Nachdem wir uns ‚vollgeguckt‘ haben, und der Glühwein seine wärmende Funktion verlor, setzten wir uns in ein gemütliches Café. Die Chance, eine Wiener Melange im Herzen Wiens zu genießen, durften wir nicht verpassen. So war es dann auch: Aber Wiener Melange hat nichts mit dem Kaffee zu tun, den wir uns vor einer Klausur aus dem Kaffeeautomaten im Neviki (Gebäude N) holen. Wien ist berühmt für seine Kaffeehäuser und das nicht aus Versehen. Elegant und traditionell sind sie und man fühlt sich sofort wohl. Ich als Koffeinsüchtiger kann euch nur empfehlen diese Atmosphäre einmal im Leben zu erleben.

Um 8 Uhr ging es dann in das Akademie Theater, wo wir eine moderne und minimalistische Vorführung verfolgen durften. Ein Werk von Franz Grillparzer mit dem Titel „Die Ahnfrau“ wurde gespielt. Einige Informationen über das Theaterspiel: „Die Ahnfrau“ ist ein 1817 erschienenes Drama von Franz Grillparzer. Als Vorlage diente dem Autor eine südböhmische Legende unter dem Titel „Pramáti“ (Die Ahnin). Das Drama handelt von einer adeligen Familie und deren Oberhaupt, Graf

Borotin, der seinen Sohn verlor und dessen einzige Hoffnung seine Tochter Berta ist. Diese verliebt sich in ihren Retter und sie heiraten beinahe. Im Verlauf der Handlung stellt sich aber heraus, dass Jaromir – der Retter – eigentlich ein gesuchter Räuber ist und auch der verlorene Sohn des Grafen. Mehr verrate ich aber nicht. Schaut es euch an oder lest das Drama, es lohnt sich. Die Geschichte ist wirklich spannend und am Ende kommen unerwartete Wendungen, von denen sich so mancher Hollywoodfilm etwas abschauen könnte.

Nachdem wir aus dem Theater rauskamen, stand unser Bus schon in der Nähe und wir kletterten wieder an Bord. Eine dreistündige Heimfahrt wartete auf uns, aber mit den Erlebnissen und Eindrücken, die wir am Tag gesammelt haben, verlief sie viel

schneller als die Hinfahrt. Manche schliefen, andere unterhielten sich leise und wieder andere waren aufgedreht und besprachen den ganzen Tag. Die Fahrt nach Wien war etwas, was wir, die teilgenommen haben, nicht so schnell wieder vergessen werden. Ich kann euch nur empfehlen, nächstes Mal auf jeden Fall die Möglichkeit zu ergreifen, denn mit einem Ausflug kannst Du nicht verlieren, du wirst nur mehr davon.

Dávid Rolf Matyikó

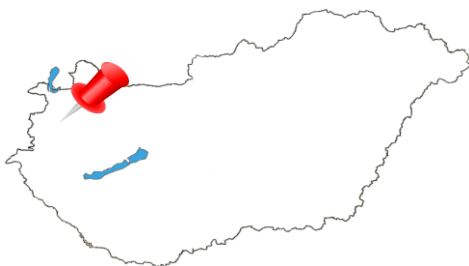


## Reiseziel: Sárvár

Wenn du dich ein bisschen erholen möchtest, wenn du zwischen den Prüfungen etwas Zeit hast, dann komm nach Sárvár und schwimm in Fröhlichkeit! Sárvár wartet auf dich. Sárvár – ein Ort, wo alles gut ist. Das gilt besonders für den Sárvár-Spa.

Ich heiße Marcell Gelesits, und ich arbeite seit 5 Jahren im Sárvárbad. Ich möchte euch ein paar Gründe verraten, warum das Heil- und Wellnessbad in Sárvár so berühmt ist. Ich hoffe, dass ich euch damit Lust auf einen Badeausflug machen kann.

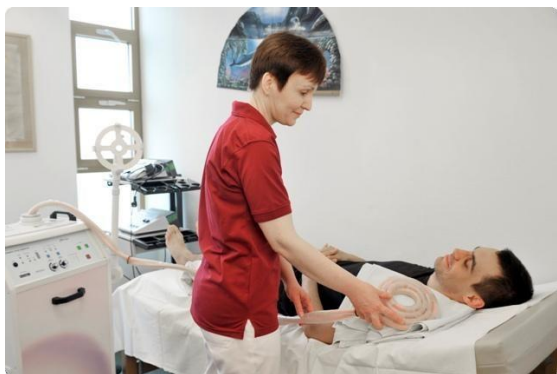
Der Vorgänger des heutigen Heil- und Wellnessbads in Sárvár war ein örtliches Schwimmbad. Vor einigen Jahren sollte aus dem Bad ein ‚Spa für die ganze Familie‘ werden. Nach einer großräumigen Spa-Erweiterung verbindet heute ein sonniger Flur das neue „Familienbad“ mit dem zum Heilbad umgestalteten Flügel. Das Hauptziel war, Erlebnisse und Erholung zu bieten. Sehr viele Menschen kommen jedes Jahr zu uns und nehmen unsere Dienstleistungen in Anspruch – zum Beispiel unser Familienbad, verschiedene Therapien, Wellness- und Beautyangebote.



Das hochwertige Heilwasser in Sárvár enthält viele Komponenten, die Körper und Seele gesund machen. Sorgen und Probleme bleiben zuhause, in Sárvár ist man nur, um sich zu erholen und auszuruhen. In den mit ausgezeichnetem Sárvár-Heilwasser gefüllten Becken umspült das seidige Wasser Leib und Seele, lässt den Alltagskummer vergessen und ist Balsam für schmerzende Gelenke und rheumatische Beschwerden. Das Wassersprudelbad des Erlebnisbeckens, der Schultermassierer und Strömungskanal bieten eine beinahe perfekte Entspannung.

Ich rate euch, alles auszuprobieren. Ich bin ganz sicher, dass es sich lohnt.

Man kann auch medizinische Behandlungen in Anspruch nehmen: Jeder, der in Ungarn lebt, hat die Möglichkeit, zweimal an einer Kur teilzunehmen, die die ungarische Krankenkasse zu 90% unterstützt. Viele wissen das nicht, deshalb ist es wichtig, über diese Möglichkeit zu informieren.



Jetzt kommen einige Beispiele, die ich den Damen empfehle: Man kann nicht nur Wellness- und Therapieangebote in Sárvár finden, sondern auch ein Beautyzentrum. Immer aktuelle und innovative Behandlungen stehen euch hier zur Verfügung. Neben klassischer Kosmetik bieten wir euch in Sárvár insbesondere Gesichts- und Körperpflege. Ich sollte auch erwähnen, dass es bei uns auch exklusive Beautyangebote gibt, z.B.: Phyto Staminale-Behandlung, Herbal Stammzell-Behandlung, Therapie Perfect Age, regenerative Behandlung zum Schutz gegen Alterung, Hyaluronsäure, Hydratation Gesichtsbehandlung Desense, die Behandlung der empfindlichen, alternden Haut. Die Kraft der Natur gegen Rosazea. (Es gibt natürlich auch Behandlungen, die für Männer geeignet sind!)

Und schließlich ist es auch wichtig, über das Erlebnisbad zu sprechen: Hier könnt ihr zwischen verschiedenen Rutschen mit verschiedenen Steilengraden wählen und die unterschiedlichen Familien- und Kinderbecken ausprobieren. Das idyllische,

sich wie ein Amphitheater ausbreitende, Südsee-Stimmung beschwörende Gebäude von 5000 m<sup>2</sup> ist voller Abenteuer. Es gibt verschiedene Becken, die ich euch empfehlen kann: ein Wellenbad, ein Babybecken voll mit Spielzeug, eine Familienrutsche, drei Riesenrutschen, ein Spielhaus und die sogenannte Baby-World mit Küche, Wickelraum, Tepidarium und Spielecke.

Wenn ihr noch fit seid, dann nutzt eure Energie und probiert unseren Fitness-Raum aus. Laufen, Radfahren, Gewichtheben usw. – alles, was zu Fitness gehört, könnt ihr in unserem Fitness-Raum finden.

Wir sind jeden Tag von 8 bis 22 Uhr geöffnet – außer am 24. Dezember. Es gibt verschiedene Ermäßigungen, Aktionen und Gewinnspiele. Ihr könnt auch Gutscheine kaufen. In jedem Monat veranstalten wir unsere Nachtbäder, wann wir bis 02 Uhr geöffnet haben. Wir können zum Glück feststellen, dass Besucher aus vielen Ländern und Nationen zu uns kommen. Egal, ob Deutsche, Tschechen, Italiener oder Ungarn, bei uns ist jeder herzlich willkommen.

Ich hoffe, dass ihr schon Lust habt, nach Sárvár zu fahren und dort einen Tag zu verbringen. Eins ist sicher, es lohnt sich. Treffen wir uns in Sárvár!

Quelle: [www.sarvarfurdo.hu](http://www.sarvarfurdo.hu)

Marcell Gelesits

## Fein und einfach von den Ungarndeutschen

In Ungarn lebten und leben viele deutschsprachige Leute, die im 18. Jahrhundert aus Deutschland kamen. Sie heißen Ungarndeutschen oder Donauschwaben. Ich selbst stamme auch aus einer „schwäbischen“ Stadt, wo die deutschen Traditionen auch heutzutage noch leben. Deshalb habe ich einen in Mór beliebten Kuchen ausgewählt. Das ist die Katzenpratzl, also „Macs-kapracli“. Es gibt eine spezielle Kuchenform, mit der man pratzenförmige Kuchen machen kann. Die kann man von Handwerkern kaufen.

### Zutaten

- 300 g Nuss (gemahlen)
- 200 g Puderzucker
- 100 g Keks (gemahlen)
- 2 Eiweiß
- 1 Eigelb
- 1 Esslöffel Kakaopulver  
(ohne Zucker)

### Zubereitung

Eiweiß und Zucker zu Eischnee steif schlagen. Das Eigelb, die gemahlene Kekse, die gemahlene Nüsse und das Kakaopulver zugeben, dann verkneten. Kleine Portionen in die Formen füllen. Den Teig auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech stellen. Im vorgeheizten Ofen (130°) 30 Minuten lang backen.



# Deutsches Bier in Ungarn

Mist! Schon wieder deutsches Bier, noch einmal Biersorten, die kein Mensch im Alltag finden kann. Nein! Diesmal Biersorten, die in Ungarn im Supermarkt gekauft und – natürlich nicht zuletzt – die auf Partys getrunken werden können. Welche populären deutschen Biersorten kennt ihr?

Vor allem sollte hier **Beck's** erwähnt werden. Die Brauerei Beck GmbH & Co. KG stellt in Bremen unter dem Markennamen Beck's Biere und Biermischgetränke für den deutschen und internationalen Markt her. ([www.wikipedia.de](http://www.wikipedia.de)) Das Bier ist günstig und überall zu kaufen. Trinkt man aber wirklich ein Bier aus Deutschland, wenn eine Flasche Beck's geöffnet wird? Guckt man sich das Etikett ein bisschen genauer an, sieht man, dass Beck's in Ungarn leider nur anhand der Lizenz von der Brauerei Beck GmbH & Co KG, Bremen hergestellt wird. Es muss hier auch gesagt werden, dass Beck's in Deutschland auch ganz anders schmeckt als in Ungarn. Aber davon abgesehen gehört Beck's nicht zu den schlechten Bieren.

Jetzt kommt dagegen ein schwarzes Schaf, nämlich **Gösser**. Die Brauerei Göss ist eine traditionsreiche Großbrauerei in der steirischen Stadt Leoben. ([www.wikipedia.de](http://www.wikipedia.de)) Gösser ist ebenfalls eine Marke, die in Ungarn sehr bekannt und beliebt ist. Es kostet auch nicht so viel, aber normalerweise ist es teurer als Beck's. Die

Frage stellt sich erneut: Trinkt man jetzt deutsches Bier? Leider wird aber auch Gösser in Ungarn produziert, nur die Lizenz stammt aus Deutschland, nichts anderes. Trotzdem würde ich Gösser wie auch Beck's empfehlen.

Bei **Löwenbrau** bin ich in einer schwierigen Situation. Es gibt eine Art Löwenbrau aus Ungarn und eine aus Deutschland. Natürlich interessiert uns diejenige aus Deutschland. Wie kann man aber Löwenbrau aus Deutschland kaufen? Ganz einfach: Man muss nur den Alkoholgehalt beachten; Löwenbrau aus Deutschland ist 5,2% stark. Es wird in München produziert und kann leider nur in wenigen Supermärkte gekauft werden. Der Preis liegt auch ein bisschen über dem Durchschnitt, aber endlich haben wir ein Bier aus Deutschland gefunden.

Wir gehen weiter in der Richtung importierte und exklusive Biere und fangen mit **Edelweiss** an. Es stammt aus Österreich und wird von der Brau Union Österreich AG in Linz hergestellt. Edelweiss darf nicht in Ungarn produziert werden, also es ist sicher: Wenn man Edelweiss trinkt, trinkt man echtes Bier aus Österreich. Der Nachteil ist nun der Preis, es kostet fast so viel wie zwei Beck's. Der Geschmack ist aber mindestens dreimal besser.

Das nächste Bier ist endlich aus Deutschland und wird in Deutschland

produziert. Die Paulaner Brauerei GmbH & Co KG ist eine Brauerei in München, und der Name **Paulaner** ist eine Garantie. Es ist selten in Geschäften zu finden. Eher muss man einige Bierstuben besuchen, um Paulaner zu trinken. Es darf auf keinen Fall als gewöhnliches Bier betrachtet werden, da der Preis in Ungarn ziemlich hoch ist. Aber wenn man ein echtes deutsches Bier ausprobieren will, sollte man Paulaner nicht vergessen, denn es lohnt sich.

Schließlich habe ich vor, mein Lieblingsbier vorzustellen, nämlich **Erdinger**. Die Privatbrauerei Erdinger Weißbräu Werner Brombach GmbH, kurz Erdinger Weißbräu, ist eine Brauerei in Erding. ([www.wikipedia.de](http://www.wikipedia.de)) Diese Sorte kann auch in Geschäften gekauft werden, aber nur neben den teuren Biersorten. Laut „Experten“ besitze es alle Eigenschaften, die deutsches Bier kennzeichnen. Obwohl ich kein Experte bin, bin

ich damit völlig einverstanden. Erdinger macht Deutschland große Ehre.

In diesem Artikel versuchte ich, einige deutsche Biere zu präsentieren und die Aufmerksamkeit darauf zu lenken, dass manche Marken nur die Lizenz aus Deutschland haben, aber nicht die bekannte Qualität. Natürlich gibt es verschiedene deutsche Biere in Ungarn und natürlich können sie, obwohl sie in Ungarn produziert werden, auch einen feinen Geschmack haben. Dann bleibt aber die Frage: Lohnt es sich viel Geld für ein deutsches Bier ausgeben? Meiner Meinung nach sicher, ich würde empfehlen, sie nicht in Supermärkten zu kaufen, sondern einen Abend in einer Bierstube zu verbringen und dann alle Biersorten und Marken auszuprobieren.

István Kóródi



# 25. JUBILÄUM DES MAUERFALLES

Am 9. November 2014 wurde das 25. Jubiläum des Berliner Mauerfalles in Deutschland gefeiert.



Quelle: Marc Tollas / pixelio.de

Die Berliner Mauer teilte 28 Jahre lang – also zwischen dem 13. August 1961 und dem 9. November 1989 – die Bewohner der Hauptstadt. Dieser Tag, der 9. November, als die Grenze eröffnet wurde, symbolisiert für die Deutschen die nationale Zusammengehörigkeit.



Quelle: Jörg Sabel / pixelio.de

Zu diesem Ereignis werden in der ganzen Stadt mehrere Veranstaltungen und Ausstellungen organisiert. Die Besucher können anhand von

verschieden Radtouren und persönlichen Erlebnisberichten die Geschichte des geteilten Berlins erfahren.

Zu den Höhepunkten des Jubiläums gehört eine große Licht-Installation, die entlang der ehemaligen Mauer inszeniert wurde. Die Lichtgrenze besteht aus 8000 Luftballons, die 15 Kilometer durch die Innenstadt führen: vom ehemaligen Grenzübergang, das heißt von der Bornholmer Straße, durch den Mauerpark, entlang der Bernauer Straße, vorbei an der Gedenkstätte Berliner Mauer, zum Spreeufer nahe des Reichstags, über das Brandenburger Tor und den Potsdamer Platz, bis zum Checkpoint Charlie und schließlich durch Kreuzberg und an der Spree entlang bis zur Oberbaumbrücke. Die Licht-Installation wurde von dem Licht-artist, Christopher Bauder, und dem Filmregisseur, Marx Bauder, erdacht. Neben der Grenze kann man auch Musik hören, und zwar die „Ode an die Freude“ und die Philharmoniker mit Sir Simon Rattle geben ein Konzert.



Die Lichtgrenze, Quelle: Gordon Gross / pixelio.de

Die Feste fanden nicht nur in Berlin, sondern auch in Plauen, Leipzig und Dresden statt.

Diese Besonderheit konnte man vom 7. bis zum 9. November bewundern und am 9. November

gibt es auch die Möglichkeit Botschaften den Ballons beizulegen, dann werden sie später in die Luft aufsteigen.

Noch einige Bilder:



1. Berliner Mauer 1961-1989, Quelle: PixelWookie / pixelio.de
2. Checkpoint Charlie in den Osten S/W, Quelle: PixelWookie / pixelio.de
3. Offene Mauer, Quelle: PixelWookie / pixelio.de
4. Vor dem Fall der Mauer, Rainer Sturm / pixelio.de

Éva Perger

# Ein kleiner Spaß

## Biologieunterricht

Der Biologielehrer fragt seine Klasse:  
„Kann mir jemand einen anderen Ausdruck  
für Staubgefäße nennen?“  
Klaus platzt heraus:  
„Mülleimer, Herr Lehrer!“

## Deutsch lernen

Der Deutschlehrer fragt Bini  
„Was ist das für ein Fall, wenn du sagst: Das  
Lernen macht mir Freude?“  
Bini überlegt nicht lange: „Ein seltener, Herr  
Lehrer.“

## Im Kaffeehaus

„Aber Herr Ober, der Kaffee ist ja kalt!“  
„Gut, dass Sie mir das sagen, mein Herr!  
Eiskaffee kostet nämlich einen Euro  
mehr...“<sup>16</sup>

## Rätselgedicht

Was ich lebend steche tot,  
dem helf' ich tot aus Todesnot.<sup>17</sup>

Wer es macht, der sagt es nicht,  
Wer es nimmt, der kennt es nicht,  
Wer es kennt, der nimmt es nicht.<sup>18</sup>

Ich rede ohne Zunge,  
ich schreie ohne Lunge,  
ich habe aus kein Herz,  
und nehm' doch teil  
an Freud und Schmerz.<sup>19</sup>

Noémi Kutas

## Sudoku

20

		5		2	3
2	4			6	
	2			1	6
6	1		5		

2		1			
4	3			6	
			5	1	
	1	6			
	2			3	5
			6		4

			1
2			
	3		
			4

Viel Spaß!

<sup>16</sup> Vgl. <http://www.deutsch-lernen.com/witze.php> (abgerufen am 25.11.2014)

<sup>17</sup> Vgl. <http://www.janko.at/Raetsel/Gedichte/0008.htm> (abgerufen am 12.01.2015)

<sup>18</sup> Vgl. [http://www.denksport-raetsel.de/R%C3%A4tsel/R%C3%A4tselreime/Wer\\_es\\_nimmt\\_der\\_kennt\\_es\\_nicht](http://www.denksport-raetsel.de/R%C3%A4tsel/R%C3%A4tselreime/Wer_es_nimmt_der_kennt_es_nicht) (abgerufen am 12.01.2015)

<sup>19</sup> Vgl. <http://www.janko.at/Raetsel/Gedichte/0028.htm> (abgerufen am 12.01.2015)

<sup>20</sup> Vgl. Otto Janko: Sudoku. In <http://www.janko.at/Raetsel/Sudoku/380.a.htm> (abgerufen am 12.01.2015)